

# COMUNE DI ANTEY-SAINT-ANDRÉ COMMUNE DE ANTEY-SAINT-ANDRÉ

Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

## Deliberazione del Consiglio Comunale n. 12 verbale prot. n. 3986 (1-7-2) del 13.07.2020

**Oggetto:** Assestamento generale di bilancio e salvaguardia degli equilibri per l'esercizio 2020 ai sensi degli artt. 175, comma 8, e 193 del D.Lgs. n. 267/2000.

L'anno duemilaventi ed il giorno tredici del mese di luglio alle ore ventuno e minuti zero nella solita sala delle adunanze, convocati con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in seduta pubblica straordinaria di 1ª convocazione il Consiglio Comunale.

Sono presenti i Signori:

| Cognome e nome         | Carica      | Presente | Assente giustificato | Assente non giust. |
|------------------------|-------------|----------|----------------------|--------------------|
| Bertuletti Mario       | Consigliere | x        |                      |                    |
| Hosquet Daniele        | Consigliere | x        |                      |                    |
| Navillod Maria Valeria | Consigliere | x        |                      |                    |
| Sanna Cristina         | Consigliere |          | x                    |                    |
| Hosquet Daniela        | Consigliere | x        |                      |                    |
| Banterle Marzia        | Consigliere |          | x                    |                    |
| Goyet Simon            | Consigliere | x        |                      |                    |
| Poletto Marco          | Consigliere | x        |                      |                    |
| Chatrian Gabriella     | Consigliere |          | x                    |                    |
| Artaz Valter           | Consigliere | x        |                      |                    |
| Pellissier Danila      | Consigliere | x        |                      |                    |

Totale Presenti: 8

Assume la presidenza il Sindaco Sig. Mario BERTULETTI.

Assiste alla riunione con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 22:00 del medesimo giorno.

**Oggetto: Assestamento generale di bilancio e salvaguardia degli equilibri per l'esercizio 2020 ai sensi degli artt. 175, comma 8, e 193 del D.Lgs. n. 267/2000.**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**  
**nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo**

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 05.05.2020 di approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2020-2022 ultimo approvato;

**RICHIAMATA** la propria precedente deliberazione n. 10 del 13.07.2020 di approvazione del rendiconto 2019;

**VISTO** l'art. 175, comma 8, del d.Lgs. n. 167/2000 il quale prevede che "Mediante la variazione di assestamento generale, deliberata dall'organo consiliare dell'ente entro il 31 luglio di ciascun anno, si attua la verifica generale di tutte le voci di entrata e di uscita, compreso il fondo di riserva e il fondo di riserva cassa, al fine di assicurare il mantenimento del pareggio di bilancio";

**VISTO** altresì l'art. 193, comma 2, del d.Lgs. n. 267/2000, il quale testualmente prevede che: 2. Con periodicità stabilita dal regolamento di contabilità dell'ente locale, e comunque almeno una volta entro il 31 luglio di ciascun anno, l'organo consiliare provvede con delibera a dare atto del permanere degli equilibri generali di bilancio o, in caso di accertamento negativo, ad adottare, contestualmente: a) le misure necessarie a ripristinare il pareggio qualora i dati della gestione finanziaria facciano prevedere un disavanzo, di gestione o di amministrazione, per squilibrio della gestione di competenza, di cassa ovvero della gestione dei residui; b) i provvedimenti per il ripiano degli eventuali debiti di cui all'art. 194; c) le iniziative necessarie ad adeguare il fondo crediti di dubbia esigibilità accantonato nel risultato di amministrazione in caso di gravi squilibri riguardanti la gestione dei residui. La deliberazione è allegata al rendiconto dell'esercizio relativo;

**RICHIAMATO** inoltre il punto 4.2 del principio applicato della programmazione, all. 4/1 al d.Lgs. n. 118/2011, il quale prevede tra gli atti di programmazione "lo schema di delibera di assestamento del bilancio, il controllo della salvaguardia degli equilibri di bilancio, da presentare al Consiglio entro il 31 luglio di ogni anno", prevedendo quindi la coincidenza della salvaguardia degli equilibri e dell'assestamento generale di bilancio;

**RITENUTO** pertanto necessario provvedere alla salvaguardia degli equilibri e all'assestamento generale di bilancio per l'esercizio in corso;

**TENUTO CONTO E DATO ATTO** • dell'assenza di situazioni atte a pregiudicare gli equilibri di bilancio, • dell'assenza di debiti fuori bilancio, • dell'adeguatezza delle previsioni di entrata e di spesa all'andamento della gestione, tenuto conto del breve lasso di tempo intercorso tra l'approvazione del bilancio e l'assestamento;

**CONSIDERATA** la non necessità di aggiornare, col presente atto, le previsioni iniziali del bilancio 2020-2022, alle risultanze delle operazioni del riaccertamento ordinario dei residui effettuato in sede di approvazione del rendiconto dell'esercizio 2019;

**CONSTATATO** che, le previsioni di entrata risultano sufficienti a coprire interamente le previsioni di spesa, garantendo il pareggio di bilancio;

**RILEVATO** come, dalla gestione di competenza relativamente alla parte corrente, emerge una sostanziale situazione di equilibrio economico-finanziario;

**RILEVATO** altresì, come, dalla gestione di competenza relativamente alla parte capitale, emerge una situazione di equilibrio economico-finanziario;

**DATO ATTO** che, a seguito del riaccertamento ordinario dei residui effettuato in sede di schema di rendiconto dell'esercizio 2019 i Fondi Pluriennali Vincolati (FPV), in entrata, sono stati rideterminati;

**RILEVATO** che, anche per quanto riguarda la gestione dei residui, si evidenzia un generale equilibrio;

**TENUTO CONTO** infine che la gestione di cassa si trova in equilibrio;

**CONSIDERATO** che, allo stato attuale, non emergono situazioni di squilibrio sui residui attivi tali da rendere necessario l'adeguamento del FCDE accantonato nel risultato di amministrazione, il quale risulta congruo;

**RITENUTO** dunque, alla luce delle analisi sull'andamento della gestione di competenza, della gestione dei residui e della gestione di cassa sopra effettuata, che permanga una generale situazione di equilibrio di bilancio dell'esercizio in corso tale da garantirne il pareggio economico-finanziario;

**ACCERTATO** inoltre che le previsioni di bilancio sono coerenti con i vincoli di finanza pubblica, di cui all'articolo 1, commi 707-734 della legge n. 208/2015 (pareggio di bilancio);

**RICHIESTO** il parere dell'organo di revisione economico finanziaria, da rilasciarsi ai sensi dell'articolo 239, comma 1, lettera b), n. 2), del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267;

**ESAMINATI** i prospetti elaborati dall'Ufficio di Ragioneria da cui risulta che attualmente la gestione finanziaria in corso mantiene gli equilibri di bilancio;

**PRESO ATTO** del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 49bis della L.R. n. 7 dicembre 1998, n. 54: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali ed ulteriori norme sono contenute nello Statuto comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare il presente provvedimento è del Consiglio Comunale. Il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, il D.Lgs. 23.06.2016, n. 118 con relativi allegati, disciplinano le modalità di approvazione dei documenti contabili, mentre la disciplina regionale è soltanto residuale: tali disposizioni sono rispettate. Pertanto relativamente all'adozione del presente provvedimento si esprime **PARERE FAVOREVOLE**;

**ACQUISITI** il parere di regolarità tecnica e di regolarità contabile;

**RITENUTO** pertanto di dare corso al provvedimento in materia di salvaguardia degli equilibri di bilancio;

**CONCLUSA** la discussione sulla proposta che così il segretario riassume, ai sensi dell'articolo 44 del regolamento di organizzazione del Consiglio Comunale: Il Sindaco Mario BERTULETTI illustra il punto. Al termine il Consiglio procede alla votazione;

**TERMINATA** la votazione sulla proposta resa nei modi di legge ed il cui risultato è il seguente:

|            |   |
|------------|---|
| PRESENTI   | 8 |
| FAVOREVOLI | 8 |
| CONTRARI   | 0 |
| ASTENUTI   | 0 |

### **DELIBERA**

1. **DI ACCERTARE** ai sensi dell'art.193 del D.Lgs. n. 267/2000 il permanere degli equilibri generali di bilancio e dello stato di attuazione dei programmi, sia per quanto riguarda la gestione di competenza che, per quanto riguarda la gestione dei residui e di cassa, tali da assicurare il pareggio economico-finanziario per la copertura delle spese correnti e per il finanziamento degli investimenti e l'adeguatezza dell'accantonamento al Fondo crediti di dubbia esigibilità nel risultato di amministrazione;
2. **DI DARE ATTO** che non sono stati segnalati debiti fuori bilancio di cui all'art. 194 del D.Lgs. n. 267/2000;
3. **DI DARE ATTO** che i dati della gestione finanziaria non rilevano un disavanzo di amministrazione o di gestione, per squilibrio della gestione di competenza, di cassa ovvero della gestione dei residui;
4. **DI DARE ATTO** le previsioni di bilancio, ivi compreso il Fondo crediti di dubbia esigibilità, sono coerenti con l'andamento della gestione e non necessitano di variazioni, tenuto conto del breve lasso di tempo intercorso tra l'approvazione del bilancio ed il presente provvedimento;
5. **DI DARE ATTO** che a seguito del riaccertamento ordinario dei residui effettuato in sede di rendiconto dell'esercizio 2019, risultano rideterminati e correttamente stanziati, nella parte entrate del bilancio, il Fondo Pluriennale Vincolato (FPV) di parte corrente e il FPV di parte capitale;
6. **DI DARE ATTO** che il bilancio di previsione è coerente con i vincoli di finanza pubblica, di cui all'articolo 1, commi 707-734 della legge n. 208/2015 (pareggio di bilancio);
7. **DI DARE ATTO** che non è necessario aggiornare, col presente atto, le previsioni iniziali del bilancio 2020-2022, alle risultanze delle operazioni del riaccertamento ordinario dei residui effettuato in sede di approvazione del rendiconto dell'esercizio 2018;
8. **DI DARE ATTO** pertanto che non vengono assunte, al momento attuale, misure necessarie a ripristinare gli equilibri di bilancio ed altre misure previste dall'art. 193 del D.Lgs. 267/2000;
9. **DI ALLEGARE** la presente deliberazione al rendiconto della gestione dell'esercizio 2020, ai sensi dell'art. 193, comma 2, ultimo periodo, del D.Lgs. n. 267/2000;
10. **DI TRASMETTERE** copia della presente deliberazione con i relativi allegati al tesoriere comunale.

6 LUG 2020

Prot. N. 3830

Comune di Antey-Saint-Andre'

Allegato n.9 - Bilancio di previsione

ALLEGATO ALLA VARIAZIONE (Dati Aggiornati alla Data del 01/07/2020)  
EQUILIBRI DI BILANCIO (Anno 2020-2022)

| EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO                                                                                                                                                                                               |              | COMPETENZA<br>ANNO DI<br>RIFERIMENTO<br>DEL BILANCIO<br>2020 | COMPETENZA<br>ANNO 2021          | COMPETENZA<br>ANNO 2022          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio                                                                                                                                                                                       | 1.533.397,11 |                                                              |                                  |                                  |
| A) Fondo pluriennale vincolato di entrata per spese correnti                                                                                                                                                                   | (+)          | 39.319,82                                                    | 0,00                             | 0,00                             |
| AA) Recupero disavanzo di amministrazione esercizio precedente                                                                                                                                                                 | (-)          | 0,00                                                         | 0,00                             | 0,00                             |
| B) Entrate Titoli 1.00 - 2.00 - 3.00<br>di cui per estinzione anticipata di prestiti                                                                                                                                           | (+)          | 2.103.450,35<br>0,00                                         | 2.064.050,00<br>0,00             | 2.081.050,00<br>0,00             |
| C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche                                                                                          | (+)          | 0,00                                                         | 0,00                             | 0,00                             |
| D) Spese Titolo 1.00 - Spese correnti<br>di cui:<br>- fondo pluriennale vincolato<br>- fondo crediti di dubbia esigibilità                                                                                                     | (-)          | 2.096.370,17<br>0,00<br>5.396,76                             | 1.996.810,80<br>0,00<br>5.400,80 | 1.999.310,80<br>0,00<br>5.400,80 |
| E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale                                                                                                                                                                   | (-)          | 0,00                                                         | 0,00                             | 0,00                             |
| F) Spese Titolo 4.00 - Quote di capitale amm.to dei mutui e prestiti obbligazionari<br>di cui per estinzione anticipata di prestiti<br>di cui Fondo anticipazioni di liquidità                                                 | (-)          | 12.200,00<br>0,00<br>0,00                                    | 0,00<br>0,00<br>0,00             | 0,00<br>0,00<br>0,00             |
| <b>G) Somma finale (G=A-AA+B+C-D-E-F)</b>                                                                                                                                                                                      |              | <b>34.200,00</b>                                             | <b>67.239,20</b>                 | <b>81.739,20</b>                 |
| <b>ALTRE POSTE DIFFERENZIALI, PER ECCEZIONI PREVISTE DA NORME DI LEGGE E DA PRINCIPI CONTABILI, CHE HANNO EFFETTO SULL'EQUILIBRIO EX ARTICOLO 162, COMMA 6, DEL TESTO UNICO DELLE LEGGI SULL'ORDINAMENTO DEGLI ENTI LOCALI</b> |              |                                                              |                                  |                                  |
| H) Utilizzo risultato di amministrazione presunto per spese correnti<br>di cui per estinzione anticipata di prestiti                                                                                                           | (+)          | 64.000,00<br>0,00                                            | -                                | -                                |
| I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili<br>di cui per estinzione anticipata di prestiti                                                    | (+)          | 0,00<br>0,00                                                 | 0,00<br>0,00                     | 0,00<br>0,00                     |
| L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili                                                                                             | (-)          | 0,00                                                         | 0,00                             | 0,00                             |
| M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti                                                                                                                                            | (+)          | 0,00                                                         | 0,00                             | 0,00                             |
| <b>EQUILIBRIO DI PARTE CORRENTE</b>                                                                                                                                                                                            |              |                                                              |                                  |                                  |
| <b>O=G+H+I-L+M</b>                                                                                                                                                                                                             |              | <b>98.200,00</b>                                             | <b>67.239,20</b>                 | <b>81.739,20</b>                 |
| P) Utilizzo risultato di amministrazione presunto per spese di investimento                                                                                                                                                    | (+)          | 332.789,53                                                   | -                                | -                                |
| Q) Fondo pluriennale vincolato di entrata per spese in conto capitale                                                                                                                                                          | (+)          | 133.198,24                                                   | 0,00                             | 0,00                             |

|                                                                                                                                       |     |  |                    |                    |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--|--------------------|--------------------|--------------------|
| R) Entrate Titoli 4.00-5.00-6.00                                                                                                      | (+) |  | 263.710,47         | 88.000,00          | 88.000,00          |
| C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche | (-) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili           | (-) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine                                                                      | (-) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine                                                                | (-) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria                                                 | (-) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili    | (+) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti                                                   | (-) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| U) Spese Titolo 2.00 - Spese in conto capitale<br><i>di cui fondo pluriennale vincolato di spesa</i>                                  | (-) |  | 827.898,24<br>0,00 | 155.239,20<br>0,00 | 169.739,20<br>0,00 |
| V) Spese Titolo 3.01 per Acquisizioni di attività finanziarie                                                                         | (-) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale                                                                          | (+) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| <b>EQUILIBRIO DI PARTE CAPITALE</b>                                                                                                   |     |  |                    |                    |                    |
| <b>Z = P+Q+R-C-I-S1-S2-T+L-M-U-V+E</b>                                                                                                |     |  | <b>-98.200,00</b>  | <b>-67.239,20</b>  | <b>-81.739,20</b>  |
| S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine                                                                      | (+) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine                                                                | (+) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria                                                 | (+) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| X1) Spese Titolo 3.02 per Concessione crediti di breve termine                                                                        | (-) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| X2) Spese Titolo 3.03 per Concessione crediti di medio-lungo termine                                                                  | (-) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| Y) Spese Titolo 3.04 per Altre spese per acquisizioni di attività finanziarie                                                         | (-) |  | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| <b>EQUILIBRIO FINALE</b>                                                                                                              |     |  |                    |                    |                    |
| <b>W = O+Z+S1+S2+T-X1-X2-Y</b>                                                                                                        |     |  | <b>0,00</b>        | <b>0,00</b>        | <b>0,00</b>        |

**Saldo corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali :**

|                                                                                          |     |                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------|------------------|------------------|
| Equilibrio di parte corrente (O)                                                         |     | 98.200,00        | 67.239,20        | 81.739,20        |
| Utilizzo risultato di amministrazione per il finanziamento di spese correnti (H)         | (-) | 64.000,00        |                  |                  |
| <b>Equilibrio di parte corrente ai fini della copertura degli investimenti plurienn.</b> |     | <b>34.200,00</b> | <b>67.239,20</b> | <b>81.739,20</b> |

Il Sindaco  
f.to Mario BERTULETTI



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto ARTAZ

---

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE  
E  
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, esecutiva fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 14.07.2020.

Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz



---

Pubblicato dal 14.07.2020 al 29.07.2020.

(La firma autografa può essere sostituita dall'indicazione del nominativo del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. n. 39/1993)